



Antonia Pavlic 8-8-1  
7019 - 60th Lane  
Ridgewood  
Brooklyn, N.Y. 11227

CAN. IN SPIRIT  
A LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, AUGUST 27, 1970

STEV. LXVIII — VOL. LXVIII

## Pri razgovorih bodo težave pri Izraelu

V ZN sodijo, da bo arabska stran rajše in lažje popustila v svojih zahtevah kot Izrael.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — V tork se pooblaščenec Gunnar V. Jarring razgovarjal najprej s predstavnikom Izraela Yosefom Tekoahom, nato pa s poslanikom Jordanije in Egipta, Abdel Hamedom Sharafo in Mohamedom Hasanom ElZayyatom. Tekoah je prišel ponovno k Jarringu, nato pa odletel v Izrael na posvetovanja z vlado. Kdaj se bo vrnil, ni bilo objavljeno.

V ZN sodijo, da bosta arabski državi naglo popustili, da bosta dobili, kar hočeta, da pa bo Izrael delal hude težave, četudi je v formalnih vprašanjih pri začetku razgovorov popustil arabskim predlogom.

Glavni tajnik ZN U Tan je izrazil "previden optimizem" po prvih razgovorih, izraelski poslanik Y. Tekoah pa je dejal, da je "morda zgodovina Srednjega vzhoda obrnila nov list". "Če bodo arabske vlade pokazale, da hočejo doseči resničen mir z Izraelom, smo prepričani, da bo to možno," je zagotovil Tekoah svoje poslušalce.

Poslanik Egipta je zatrdil, da njegova vlada hoče mir, nato pa pripomnil: "Ljudje, ki morejo opraviti vojno v 6 dneh, morajo biti gotovo sposobni doseči rešitev v 90 dneh." Poslanik Jordanije Sharaf je dejal, da so bili prvi razgovori koristni, pa ponovil zahtevo po popolnem umiku Izraela z zasedenega arabskega ozemlja in po rešitvi vprašanja palestinskih beguncev.

## Nova trenja v Saigonu

SAIGON, J. Viet. — Južno-vietnamska policija je začela prijemati Amerikance, ki jih dobi brez potnih listov, četudi ji je znano, da je poslaništvo ZDA tu svetovalo vsem državljanom ZDA, naj ne nosijo s seboj potnih listov, ki so stalni cilj tatov in roparjev.

Poslaništvo se je sedaj odločilo izdati posebne izkaznice, ki naj nadomeščajo potni list za državljane ZDA v Južnem Vietnamu. Vprašanje je seveda, če bodo domače oblasti to izkaznico hotele priznati. V kolikor je že v rabi, je zelo zaželeno blago na črni borzi.

## Indijci nočejo več ruskih vojnih ladij

NEW DELHI, Ind. — Indijska vojna mornarica ima več vojnih ladij ruskega izdelka, med njimi tudi nekaj podmornic. Sporočila je Moskvi, da nima potrebe po novih vojnih ladjah.

Glasovi iz vojne mornarice trdijo, da so vojne ladje ruskega izdelka ki jih ima Indija, slabše od povprečnih enakih vrst britanske in druge zahodne izdelave.



Vremenski  
prerok  
pravi:

Sončno in toplo. Najvišja temperatura čez dan izpod 80, ponoči okoli 60.

## Novi grobovi

Rose Hren  
V tork ponoči je nenadno umrla v Marymount bolnišnici 66 let stara Rose Hren, roj. Mirtel, vdova po l. 1968 l. umrlem možu Martinu, hči pok. Martina Mirtel in pok. Ursule, roj. Zakrajsek, mati Martina, Clyde-a, Dorothy Lausche in Josephine Yurchisin, 5-krat stara mati, sestra Josepha, Franka Mertel, Mary Fabjancic, Anne Cvet, Elizabeth Matjasic, pok. Martina in pok. Johna. Pokojna je bila rojena v Sloveniji in je prišla v ZDA pred nekaj 57 leti. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebnega zavoda na 5316 Fleet Avenue v soboto ob 8.30, v cerkev sv. Lovrenca ob 9., nato na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes in jutri od 2. pop. do 10. zvečer.

## Belgija hoče redne stike z rdečo Kitajsko

BRUXELLES, Belg. — Belgija pripravlja že nekaj časa obnovo stikov s Kitajsko, da bi se njeno gospodarstvo lahko vključilo v trgovino z njo. Glavna težava je v tem, ker priznava Belgija vlado nacionalne Kitajske na Formozi.

Tu trdijo, da naj bi bila vlada Belgije pripravljena umakniti priznanje Cankajškju, če bi bila to edina pot za vstop na citajski trg. Za enkrat stoji v Bruxellesu na stališču "dveh Kitajsk", rdeče z vlado v Peipingu in nacionalne z vlado na Formozi. Prva naj bi zastopala Kitajsko v ZN, bila stalna članica Varnostnega sveta ZN, druga pa naj bi govorila v ZN le imenu Formoze (Tajvana).

## Sovjetija končala preskušanje raket

MOSKVA, ZSSR. — S koncem preteklega tedna je Sovjetska zveza končala preskušanje svojih medcelinskih raket na področju vzhodno od polotoka Kamčatka v severnem Pacifiku. Preskusi so trajali nekako en teden.

Ceprav Moskva ni objavila nič podrobnega o teh preskusih, je znano, da je šlo za preskušanje večbombnih glav za rakete SS-9 in za rakete SS-11.

## Ameriško podpiranje Burme se bliža koncu

Burma, sosedna Indije, Tajske in Kitajske, se je pred leti pobotala z rdečo Kitajsko, ki pa zdaj zopet podpira upore obmejnih plemen proti osrednji vladi.

RANGUN, Bur. — Ameriško podpiranje Burme se je začelo l. 1958. Takrat je bilo dogovorjeno, da bo Burma dobila vojnega materiala za okroglo \$80 milijonov. Material bi v glavnem obsegal vojna letala in helikoptere ter rezervne dele. Polovico gornjega zneska je bila izbrpana do l. 1961, ostanek pa v rednih letnih kvotah. Zadnja kvota bo menda izrabljena letos. O dobavah in njihovi vrednosti pa vlada največja tajnost na zahtevo — Burme! Burmanski diktator Ne Win se namreč strašno boji, da bi o tem kaj zvedeli kitajski komunisti; zato vztraja, da morajo o dobavah molčati ne samo burmanski uradniki, ampak tudi ameriški. Dobave bodo letos končane.

Na videz to niso nobena darila. Burma jih plačuje, toda ne v dolarjih, ampak v burmanski valutni po uradnem tečaju, ki pa znaša komaj 30% dejanskega kurza in ga Amerika sme porabiti le za svoje potrebe v Burmi, potreb pa razen vzdrževanja poslaništva nima nobenih.

Burmanska uprava rabi ameriški material največ za preganjanje rdečih upornikov, ki jih je precej ob meji s Kitajsko. Ne Win molči tudi o vojskovanju z njimi. Zato svet ve najmanj ravno o burmanski državljanski vojni.

## Večina za zamrznitev cen in plač

NEW YORK, N.Y. — Znanilci ugotavljalec javnega mnenja L. Harris je pretekli teden povpraševal po vsej deželi, kaj mislijo ljudje o uvedbi nadzora nad cenami in plačili. Kot znano je Kongres izglasoval tako pooblastilo predsedniku Nixonu, ki pa je izjavil, da ga ne bo porabil.

Harris je objavil, da se je 49% povprašanih izjavilo za nadzor, 32 pa proti njemu.

## "Črna molčeca večina" bo skušala dobiti črne volivce za republikance

WASHINGTON, D.C. — Skupina preko 30 uglednih črncev iz 22 držav, predvsem pripadniki samostojnih poklicev višjega in srednjega stanu, se je povežala v "Odbor črne molčeca večine", ki se bo po izjavah nekaterih njegovih članov prizadeval pridobiti med črnimi volivci podpornike republikanskih kandidatov pri prihodnjih volitvah. Sedaj glasuje za republikance povprečno kvečjemu od 10-12% črnih volivcev.

Odbor je organiziral in ga vodi kot izvršni direktor Clay Clairborne, izdajatelj tednika "The Crusader" v Atlantic City, N.J., ki je preje delal za glavni odbor republikanske stranke.

Izvršni direktor republikanskega kongresnega volivnega odbora John Calkins je dejal, da je glavni odbor republikanske stranke plačal Clairbornu spomlad za pot po ZDA, na kateri je ta iskal in našel člane za "Odbor črne molčeca večine". Ta odbor sam je ob svoji predstavitvi javnosti pozval črne volivce, naj se bolj udeležujejo volitev, nič pa ni priporočal nobene stranke. Njegov cilj je razgibati črne množice, da bodo govorile same za sebe, ne da bi se dale prevpiti od črnih skrajnežev.

## Novi kitajski poslanik prišel v Varšavo

VARŠAVA, Polj. — Kitajsko poslaništvo v Varšavi je že tri leta brez poslanika, vse posle opravljajo navadni kitajski diplomati. To je za Peiping neredna stvar, kajti preko Varšave ima edino direktno zvezo z ameriški diplomati. Zato ni čudno, da je Peiping poslal novega poslanika v Varšavo že sedaj, akoravno varšavska vlada še ni povedala, koga bo poslala v Peiping za poslanika in kdaj bo prišel.

Iz tega sklepajo tuji diplomati v Varšavi, da ima Peiping izreden interes, da čim prej obnovi stike z ameriškim poslaništvom v Varšavi. ZDA imajo ves čas svojega poslanika pri poljski vladi.

## AMERIKA IN RUSIJA NAJ ČUVATA DOGOVORJENI MIR MED IZRAELOM IN ARABCI

Bela hiša je razkrila, da je v razpravi načrt o ameriško-ruskim silah, ki naj bi po zgledu čet ZN čuvale mir na mejah Izraela in njegovih sosedov. Takim silam, pa četudi v okviru ZN, ne bi upal kmalu kdo reči, naj gredo domov, kot je storil Naser koncem maja 1967.

SAN CLEMENTE, Calif. — Na konferenci za časnike iz 13 zahodnih držav tu so predstavniki Bele hiše razlagali mednarodno politiko, sedanjí položaj v svetu, izglede in načrte za sporazum na Srednjem vzhodu in drugo. Razkrit je bil načrt o skupnem ameriško-ruskem nadziranju izvajanja določil mirovne pogodbe med Izraelom in njegovimi arabskimi sosedmi, kadar in če bo do take pogodbe tudi res prišlo.

Ameriške in ruske čete bi bile razporejene in nameščene na mejnem področju samo s pristankom prizadetih držav. Njihova navzočnost bi povečala upanje Izraela in arabskih držav v trdnost pogodbe, pa tudi v varnost meja.

Vesti o ameriško-ruskim vojaških silah, ki naj bi v okviru ZN varovale mir na mejah Izraela in njegovih arabskih sosedov, so prišle v javnost že pred tedni, vendar so tokrat prvič iz uradnega vira. Predstavniki Bele hiše so ta načrt razkrili časnikašem v San Clemente v ponedeljek, ti pa so moralo do sinoči o njem molčati. Načrt bodo začeli uresničevati šele tedaj, ko bodo razgovori med Izraelci in Arabci pod vodstvom G. V. Jarringa uspešno končani. To je seveda še zelo negotovo, četudi izražajo vsi prizadeti upanje na uspeh.

G. V. Jarring je včeraj nadaljeval razgovore s poslanikoma Egipta in Jordanije, med tem ko je izraelski poslanik Y. Tekoah na posvetovanjih v Jeruzalemu. Vesti iz Kaira in Amman trdijo, da sta tako Naser kot kralj Husein za sporazum z Izraelom in da je v razpravi tudi načrt o palestinski arabski državi, ki naj bi obsegala po Izraelu zasedeni del Jordanije in morda še tudi področje Gaze.

Vesti iz Londona danes govorijo o novih velikih pošilkah ruskega težkega orožja v Egipt. To naj bi prihajalo v velikih količinah v Egipt še pred obnovo premirja 7. avgusta in po njej.

## V avni industriji do pogodbe brez štrajka?

Če bo do štrajka le prišlo, bo ta omejen na del tovarn General Motors.

DERTOIT, Mich. — Ko se avtomobilski družbe in Unija avtomobilskega delavstva razgovarjajo o novi delovni pogodbi, in tehtažo možnosti štrajka, so prepričani, da bo štrajk omejen na "izbrane" tovarne General Motors družbe. Omejen naj bi bil na nekako 40 do 50 od 150 tovarn GM. Štrajk, ki bi obsegal vse tovarne, bi preneglo izpraznil štrajkovni sklad Unije.

Prevladuje prepričanje, da GM v slučaju takega omejenega štrajka v svojih tovarnah ne bo sama zaprla ostalih tovarnišker to ni v skladu z njeno politiko, na drugi strani bi pa tudi to prisililo ustavitve produkcije v tovarnah Forda in Chryslerja ker GM tovarne izdelujejo nekatere dele tudi za avtomobile ostalih dveh družbe (bate, kroglične ležaje itd.).

Tako v unijskih krogih kot v avtomobilskih družbah so letos zelo skrbni in se hočejo izogniti štrajku, če se bo le dalo. Avtomobilska industrija ni imela najboljšega leta, unija pa je tudi v težavah in pri tem ni gotova, kako naj gleda na gospodarski razvoj v bližnji bodočnosti. Konkurenca na avtomobilskem trgu je postala ostra in trda, ameriške avtomobilске družbe se trudijo, da bi zmanjšale delež tuje avtomobilске industrije na domačem trgu, ki je presegel že 16% in je večji, kot je bil kdajkoli.

Sedanja pogodba pri treh velikih avtomobilskih industrijah bo potekla 15. septembra, z American Motors pa v oktobru.

## EXPOHIO v Columbusu

COLUMBUS, O. — Na letošnjem državnem velesojmu tod EXPOHIO 70 bo skozi 12 dni, od 27. avgusta do 7. septembra bogata razstava najrazličnejšega blaga in izdelkov, pa tudi najrazličnejše zabave za mlade in stare. To bo največja razstava svoje vrste, vredna ogleda.

Na 360 akrov obsegajočem prostoru je razstavljeno vse, kar je v Ohiju zrastle ali bilo izdelano, med razstavne prostore so pomešana zabavišča in okrepčevalnice. Za razvedrilo je na sporedu cela vrsta zabavnih in kulturnih programov, v katerih nastopajo znani filmski in televizijski igralci in igralkе, med drugimi Bob Hope, John Davidson...

## Iz Clevelanda in okolice

RAZNASALCA ISČEMO  
Uprava Ameriške Domovine nujno išče raznasalca za Newton, Locherie, Monterey, Naimann, Renwood, Ormiston, Abby in Tyronne avenije, starega nad 10 let. Lepo prosi, če bi kdo vedel za pridnega in zanesljivega dečka, da takoj pokliče v urad lista: 431-0628.

Premalo denarja za šole — Glavni šolski nadzornik Clevelanda P. W. Briggs in 6 njegovih glavnih pomočnikov je objavilo, da bodo za prihodnje tri mesece vrnili v šolsko blagajno 10% svojih plač, da pokažejo, kako je šolski sistem zašel v hudo denarno stisko. Briggs mora celoten proračun zmanjšati za 10%, če naj bodo stroški kriti z razpoložljivimi sredstvi. Od celotnih stroškov gre 90% za plače osebja.

Tabor vabi na piknik — DSPB TABOR vabi v nedeljo, 30. avgusta, na Slovensko pristavo na svoj piknik. Od popoldne dalje bo na razpolago na raznju pečena svinjina in jagnjetina.

Zadušnica — Jutri ob 7.45 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Josepha Rakovetza na 30. dan njegove smrti.

## Zadnje vesti

SAIGON, J. Viet. — Podpredsednik ZDA S. T. Agnew je končal svoje razgovore tu s predsednikom republike Van Thieujem, s člani vlade in s podpredsednikom N. C. Kyjem. Od tu pojde v Bangkok na Tajskem in v Phnom Penh, glavno mesto Kambodže, kjer so najavili "prihod pomembnega tujeega predstavnika".

LONDON, Vel. Brit. — Policija je izvedla eno največjih akcij v dolgi letih, ko je istočasno nastopila na več kot sto krajih, da bi prestregla orožje, ki naj bi bilo na poti na Srednji vzhod ali kam drugam. Zasegla je večje količine lahkega in težkega pehotnega orožja; koliko, ni bilo objavljeno.

SAIGON, J. Viet. — Ameriško vojaško poveljstvo je objavilo, da so imele ameriške oborožene sile v Južnem Vietnamu v preteklem tednu 52 mrtvih, najmanj v zadnjih 3 letih in pol. Drugo poročilo pravi, da je padel danes na tla med zbrano vojaštvo težki prevoznik helikopter. Nad 30 vojakov naj bi bilo mrtvih.

KAIRO, Zar. — Egipt se je danes prvič uradno pritožil pri ZN in pri ZDA proti izraelski kršitvi določil premirja. Izrael se pritožuje zaradi egiptskih kršitev že ves čas, od kar je premirje bilo obnovljeno.

PARIZ, Fr. — Današnjega sestanka konference o končanju vojakovanja v Vietnamu se glavni zastopnik Hanoja Thuy ni udeležil, četudi se je včeraj po treh mesecih odsotnosti vrnil sem. Pravijo, da je bil prehudo utrujen od poti in da se bo udeležil prihodnjega sestanka.

BELGRAD, SFRJ. — Predsednik Tito je sprejel novega kitajskega poslanika Taeng Tao na Brionih, svojem letnem bivališču. Jugoslavija in rdeča Kitajska sta izmenjali svoje poslanike prvič po 12 letih.

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
 6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103  
 National and International Circulation  
 Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July  
 Managing Editor: Mary Debevec

**NABOCNINA:**  
 Za Združene države:  
 \$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece  
 Za Kanado in dežele izven Združenih držav:  
 \$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece  
 Petkova izdaja \$5.00 na leto

**SUBSCRIPTION RATES:**  
 United States:  
 \$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months  
 Canada and Foreign Countries:  
 \$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months  
 Friday edition \$5.00 for one year

**SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO**  
 83 No. 165 Thursday, Aug. 27, 1970

## Smeri kitajske zunanje politike

Glavne smeri kitajske zunanje politike objavlja navadno sam Mao Tsetung, zato pa zelo poredkoma. Zadnjič se je to zgodilo 1. 1965 ob priliki znane dominikanske krize, ko so bile ameriške čete začasno v Dominikanski republiki. Od takrat je Mao Tsetung molčal; med tem so se pa na Kitajskem godile velike in čudne stvari: priprave na kulturno revolucijo, kulturna revolucija, njen polom, reorganizacija kitajske komunistične stranke in nova kitajska aktivnost v mednarodni politiki. Vse to jo dalo tovarišu Mao Tsetungu povod, da je sedaj ponovno dal pregled kitajske zunanje politike in obenem tudi naznačil njene nove smeri. Ker dobiva Kitajska zmeraj večji pomen v mednarodnem svetu, je dobro, da poznamo vsaj osnove te nove politike, kot si jo zamišlja Mao, pa tudi njene smeri.

Najpreje je ostalo nespremenjeno načelo, da Kitajska deli svojo zunanjo politiko na svoje sosedstvo in na ves svet. "Svetovna" politika je v Peipingu še zmeraj postavljena na drugo mesto, prvo mesto zavzema kitajska zunanja politika v Aziji in njeni okolici. V tem pogledu ima svet napačne pojme; živi najbrže pod vtisom kitajske politične propagande, ki vsak dogodek v svetovni politiki hitro izrablja, če je mogoče, v svojo korist. Svetovno časopisje pa najraje piše le o tem in tako postavlja kitajsko zunanjo politiko v napačno luč. Zato radi spregledamo, da se kitajska zunanja politika še zmeraj najraje zanima za vprašanja, ki se tičejo neposredno sveta okoli Kitajske.

V tem primeroma ozkem pasu kitajskega zanimanja za mednarodno politiko zavzema naravno prvo mesto indokitajska vojna. Njej je izjava Mao Tsetunga tudi posvetila največjo pozornost, ni pa pri tem postavila za kitajsko stališče nobenih novih vidikov, akoravno se je sedaj vojna razširila tudi na Kambodžo, kar je sploh dalo tovarišu Mao povod, da se je oglasil. Mao stoji še zmeraj na stališču, da si mora vsak narod sam priboriti z lastnimi silami končno zmago. Podpora Kitajske mora torej obstajati le na moralnem in političnem polju, ne pa na primer na vojaškem, gospodarskem, diplomatskem itd. Kar pride podpore od tam, je dodatnega značaja. Zato morajo računati tudi vsa protiameriška gibanja v Aziji le na moralno in ideološko podporo od strani Peipinga.

To je s kitajske strani mišljeno zares. Po vdoru v Kambodžo ni namreč prišla iz nobene rdeče prestolice vest, da misli Kitajska z denarjem in vojnim materialom podpreti kambodžansko akcijo proti "ameriškim imperalistom in njihovim slugam." Ameriki torej ni treba računati, da bodo njeni nasprotniki v Aziji dobili iz Peipinga posebno gmotno ali vojaško pomoč. Seveda je Mao takoj radodaren z nasveti. Je namreč pozval Vietnam, Laos, Kambodžo, naj z združenimi močmi preženejo ameriške imperaliste iz Azije. Da bi združene azijske sile dobile pomoč tudi iz Kitajske, o tem ni padla v Maovi izjavi nobena beseda, dasiravno je strašno pohvalil princa Sihanuka iz Kambodže, Sufanuvonga iz Laosa ter Van Donga iz Hanoja, da so se sešli in napravili načrt, kako pregnati kapitalistične tuje iz Indokitajske. Za Mao Tsetunga pomeni torej dodatno vojskovanje v Kambodži le več vojskovanja v Indokitajski, ne pa neke vrste novo vojskovanje proti Ameriki. Kitajska ne bo radi Kambodži nič spremenila svoje dosedanje taktike do vojne v Indokitajski.

Mao ima obrnjene svoje oči tudi na druge kraje v vzhodni Aziji. Značilno je, da postavlja na prvo mesto tiste države, ki so deloma na azijski celini ali vsaj blizu nje. Mao se zanima npr. izredno za zunanjo politiko Severne Koreje. Severna Koreja je hotela dolgo časa igrati nevtraln vlogo med Kitajsko in Sovjetsko zvezo, za kar je dobila iz Peipinga večkrat zelo grde očitke. Zadnje čase se je spreobrnila, kar je tudi dokazala s prisrčnim sprejemom, ki ga je pripravila kitajskemu ministrskemu predsedniku Ču En-laju.

Slovesnosti pri tem sprejemu so v Peipingu obesili na veliki propagandni zvon in s tem nakazali, da mislijo, da so simpatije Severne Koreje sedaj zopet na kitajski strani. To jih v Peipingu še bolj veseli kot pojav, da Severna Koreja ni prav nič omilila svojega sovraštva do Amerike, kar ji v Peipingu zapisujejo prav posebno v dobro. V Peipingu radi podčrtavajo, da jih imajo v Pyongyangu v Sev. Koreji rajše kot Japonce. S tem se je namreč Severna Koreja odločila tako proti Sovjetski zvezi, kot proti Japonski, pa tudi proti Ameriki. Tako daleč ni šla do sedaj odkrito še nobena država v vzhodni Aziji, ki se pa obenem nahaja blizu Kitajske.

Posebno vprašanje je stik med Kitajsko in Japonsko. Japonska postaja ne samo velesila v Aziji, ampak tudi velesila na svetu. Njena gospodarska in (prikrita) vojaška

moč ne samo jezi kitajske komuniste, ampak jih tudi skrbi. Zato morajo prenašati nenavadno obliko odnosov do Tokija. Med rdečo Kitajsko in Japonsko ne obstajajo nobene redne diplomatske, politične in gospodarske zveze, pa vendar je postala Japonska glavni zunanje-trgovski faktor v kitajskem gospodarskem življenju. Do 1. 1966 je stalno rasel gospodarski promet med obema državama. Kitajci ga niso niti mogli ovirati, ker niso imeli nobenega nadomestka. Sedaj spada Japonska med glavne kupce in prodajalce za kitajsko zunanjo trgovino. Pri tem morajo Kitajci gledati, kako je Japonska vojaški zaveznik ZDA in kako tesna je tudi gospodarska povezanost Tokia in Washingtona. Ni čuda, da je sam Mao vzel na piko japonskega ministrskega predsednika, ko je ta obiskal Washington in tam dobro opravil vse svoje gospodarske, politične in seveda tudi vojaške posle. Še bolj so jezni v Peipingu, ker Tokio noče zrtvovati svojih zvez s Cangkajškom na ljubo gospodarskim koristim s Kitajsko.

Vso kitajsko zunanjo politiko v vzhodni Aziji nadkrijuje napeti kitajski odnosi s Sovjetsko zvezo. To je edina točka, ki je o njej ves svet kolikor toliko dobro poučen, pa vendar pri vsem tem ne ve, ali je spor med Moskvo in Peipingom res dosegel tako dno, da se ne da več premostiti. Večina misli, da je to res, v Moskvi pa to mislijo bolj iz previdnosti kot iz prepričanja. Sicer bomo to videli pri prihodnjem komunističnem kongresu v Moskvi. Da je spor resen, služi lahko kot dokaz stalno pojevanje gospodarskih stikov med Sovjetsko zvezo in Kitajsko.

Kitajska je med tem začela pospešeno gojiti tudi stike z drugimi državami svobodnega sveta. Ne zanemarja tudi vezi s komunističnimi državami. Vsa ta politika nima samostojnega značaja. Služi le glavni tendenci kitajske zunanje politike: utrditi položaj Kitajske napram Ameriki in Sovjetski zvezi.

## BESEDA IZ NARODA

### Pri Mariji v Lemontu

WICKLIFFE, O. — Kot že mnogo, mnogo let, so tudi letos naše članice Oltarnih društev iz Clevelanda priredile romanje v Lemont k Brezjanski Mariji. Tri avtobuse jih je bilo — nekaj nad 110 zvestih Marijinih romaric, slovenskih mater, ki v vseh težavah svojega življenja iščejo uteho pri Njej, pred oltarjem Marije z Brezij, pred obrazom, ki so ga kot svetinjo prinesle globoko v srca izpod rodne krova ali slovenskih Brezij daleč na tuje. Saj še ni bilo slišati, da bi Ona koga zapustila...

Ko sem opazoval te žene, mater nekatere že v visoki starosti 80 in več let, se mi je zdelo, da vidim romati matere nas vseh — mojo in tvojo, s polno bisago prošnja, prošnja, ki spadajo samo pred njen oltar.

Z vseh koncev Clevelanda so oile. Mnogo že tu rojenih. Tudi te so prinesle s seboj veliko zaupanje v Brezjansko Marijo. Od svojih mater so ga podedovale in prepričan sem, da so dale to vero tudi svojim otrokom. Videl sem starko, šele nekaj let je tu. S kolikšnim zaupanjem je dvigala svoje skrivenčene roke pred Marijo. V zahvalo, da jo je varovala skozi vse trpljenje komunističnih ječ, ko so ji v ječah "osvoboditelji" potrgali pri pretepanju žile na rokah, pa vendar je hvaležna Bogu tudi za trpljenje tistih let. Videl sem ženo ob palici — s kakšnim napotom je prišla k Njej na Brezje, pravi, da bo šla še, če se bo le mogla premikati... Njej lahko razloži svojo bolečino. Njej, Materi lahko odpre bolest srca. Dva sinova so ji ubili, ko še živela nista začela... Videl sem mater, mož ji je ostal v rudniku v Pennsylvaniji, kup otrok je živel od tistega, kar je ona prigarala, pa vendar... Trd je bil "truh in orošen s solzami... Marija iz Brezij je bila tista, ki je pomagala, ko je vse drugo odpovedalo... Se in še bi lahko našteval. Vem samo to, da ni bilo nobene med romaricami, ki ji Marija na ta ali drugi način ni pomagala. Marija ne more zapreti svojega srca, njene mile oči so se zvesto ozirale po teh obrazih. Z ljubeznijo je sprejemala solze, ki so padale iz zvestih oči ob prihodu in slovesu. Slovenske Brezje v Lemontu ne hranijo bergelj in palice, toda koliko bolečin srca je bilo o-

zdravljenih ali vsaj potolaženih, to ve samo Ona.

Pri Romarskem domu so jih sprejeli očetje frančiškani: gvardijan Anastazij, p. Fortunat in p. Danilo. Po vselem pozdravu in kosilu so kmalu odšle v kapelo, ob štirih pa so se zbrale ob Prekmurskem križu in molile križev pot. Nehote so mi misli uhajale nazaj, na tiste, ki so kot duhovniki z lastnimi rokami zidali te kapelice: p. Aleksander, p. Pij in drugi. Danes počivajo na skromnem pokopališču za temi postajami križevega pota, postajami našega življenja. Leta in leta so vodili romanja, se žrtvovali za večno srečo naših ljudi po vseh mogočih farah. Končno so prišli do zadnje postaje — našli tisto skromno pokopališče, kjer jih obiščejo redki znanci, kjer vsak dan le pater vrtnar vsem voščil lahko noč.

Ob osmih zvečer je imel gvardijan sveto mašo. Lepo se je zahvalil ženam za zvestobo, za obiske, za srečanje. Po sveti maši se je razvila procesija z lučkami. V tresočih rokah romaric so brlele drobne svečke, ko se je dolga procesija zvestih Marijinih častilk pomikala proti parku in Lurški kapelici. Bengalični ogenj ob poteh in okrog "Blejskega jezera" je lepoto večera le še povečal. Duhovnik je molil rožni venec. V tišino večera se je dvigala prošnja k Njej, ki je prva za Bogom. Molitev slovenskih mater se je dvigala proti nebu in v pesmi se je šele prav pokazala vsa vdanost Njej, katero so prišle pozdravit in počastiti, čeprav mnoge med njimi že s trudom in veliko žrtvijo. Niso prišle na izlet, na piknik, ampak na božjo pot. Oba dneva sta bila zanje skoraj ena sama nepretrgana molitev. Z litanijami so zaključile prvi dan romanja: "Le za Jezusom hodite, dokler še na svet živite, kaj poma-ga nam ta svet, treba kmalu bo umret." Ognji so metali rdečo luč v svetost večera. Visoke vrbe so narahlo drhte v vetru, kot bi se pridružile molitvi. Nebo je bilo odprto za veliko milost božje drobite, ljubezni in odpuščanja...

Nedelja. Prvo sv. mašo je ob sedmih daroval p. Danilo za vse pokojne članice Oltarnih društev. Somaševal je duhovni vodja Zveze č. g. Julij Slapšak in sicer za pokojnega škofa in prijatelja dr. Gregorja Rožmana. Ob 10. dopoldne pa so se naše romarice zbrale, da poneso

venec rož, rdečih nageljnov na grob našega dobrega škofa Gregorja. Sestavile so jih v znamenje križa in jih zasadile kot križ na njegov grob: Teža križa in plačilo... Kako velika je bila teža križa, ve samo on, Bog in Marija brezjanska, pred katero je klečal ure in ure v stolnici in pozneje, kjerkoli je bilo le mogoče. In danes počiva še vedno izgnanec med brati-redovniki, ponižen med ponižnimi, reven in zapuščen med zapuščenimi. Ob vznožju brezjanske Marije prosi za svoj narod doma in na tujem, za narod, ki se je nekoč tako rad imenoval Marijin narod...

Gvardijan je zmolil molitve za vse pokojne, ki počivajo na samostanskem lemontskem pokopališču, in za vse one, ki počivajo v znanih in nezanihi pokopališčih po širnem svetu. Potem še za ustanovitelje Lemontske frančiškanske družine, ki tam počivajo: p. Kazimir Zakrajšek, p. Aleksander Urankar, dr. Heric in še mnogi, mnogi, ki so bili še pred leti naši prijatelji, danes pa preprosta plošča pove, da počivajo tu v miru in Bogu.

Ob enajstih je imel p. Fortunat ob asistenci dveh duhovnikov glavno sv. mašo romanja, ki jo je tudi daroval za pokojne ljubljanskega škofa. Med mašo, kakor tudi pri vseh verskih svečanostih so naše žene pod vodstvom ge. Gerlove od Sv. Kristine pele iz vsega srca prelepe slovenske Marijine pesmi. Za mnoge romarice je bilo to doživetje, saj je danes tako malo cerkva, kjer je slovenska pesem še dovoljena. Sploh je bilo to romanje res slovensko, tako po jeziku, še vse bolj pa po čustvovanju, zbranosti in ljubezni do Marije. Tudi popoldanske pete litanije in pa posebno lepe in prisrčno kronanje Fatimske Marije v Fatimski dolinici je bilo globok izraz vere naših slovenskih žena in mater. Tam je Mrs. Marinko v lepih besedah izpovedala ne samo svojo vero in ljubezen, temveč vero in ljubezen vseh navzočih, upajmo, da tudi še ljubezen večine žena slovenskega naroda.

Zvečer ob osmih so se romarice poslovile. Še enkrat so skupno obiskale Marijo, še en-

krat v duhu stisnile roko Njej, brez katere pomoči je tako težko hoditi po svetu, še enkrat so se zazrle Materine oči nanje, ki so kot dobre znanke prišle k Njej. Gvardijan jim je govoril za pot: Da bi se spet videli? Mnogo, še mnogo let!

Stemnilo se je, ko so žene zadnjič stopile čez prag Njene svetišča. Na stopnicah so obstale in kmalu se je oglasila lepa slovenska pesem Mariji na čast.

Na drugi strani kanala so gorele močne luči na podzemskih atomskih laboratorijih, kjer se današnji civilizirani človek trudi, da bi dosegel vso popolnost znanosti in da bi Bogu pokazal, da ga ne rabi. Na drugi strani pa je svetila iz kapelice drobna lučka ob vznožju Žene, ki drži samega Boga v rokah... In takrat se mi je zdelo, da bi tako lahko obsedel na stopnicah pri Njej, in zapel z vsem glasom, z vero naših slovenskih žen, na: Pred Tvojim obličjem se vržem na kolena...

M—an

### Redni občni zbor ZDSPB

CLEVELAND, O. — Zveza DSPB sklicuje 14. redni občni zbor v soboto, 5. septembra t.l., ob 7.30 zvečer v Clevelandu, Baragov dom, 6304 St. Clair Ave.

Karel Mauser, preds.  
 Jože Melaher, tajnik

## Vesti iz Slovenije

### Cene hrane kot pri nas

Rojakinja, ki je odšla nedavno v Jugoslavijo, se je dalj časa mudila v Zagrebu, kjer je dobila zračno sobo nedaleč od cerkve Naše Ljube Lurške Gospe, ki jo oskrbujejo frančiškani. V tej cerkvi so postavili tudi oltar novemu hrvaškemu svetniku br. Tavelicu. Vsi oltarji v tej cerkvi so okrašeni skoraj vsak dan s svežimi cveticami, ki jih prinašajo zasebniki v večjih ali manjših šopkih Lurški Mariji. Pravi, da se Zagrebčani lepo in spoštljivo vedejo v tej cerkvi in da z veliko pobožnostjo pristopajo k sv. obhajilu. Tudi ob delavnih in praznikih so vse maše dobro obiskane. Zvečer imajo sv. mašo

### Ilirsko grobišče

Raziskovanja ilirskega grobišča na Kozlovem robu so po 5-letnem delu zaključili 11. julija. V petih letih so odkopali in raziskali 458 grobov, v zadnjih dveh mesecih pa še 140. Letošnja raziskovanja so bila zelo uspešna. Našli so 52 keramičnih posod, škodel in loncev. V teh posodah so našli tudi živalske kosti in sedaj bodo skušali v Gorici ugotoviti, kakšne vrste živali so Iliri redili ali jedli. V pepelu sežganih mrtvecev so našli tudi veliko število bronastih in lončenih fibul — sponk. Ni še mogoče soditi, v koliko bodo najdbe prispevale k boljšemu poznanju življenja in kulture tolminskih Ilirrov.



V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA DRAGEGA SOPROGA, OČETA IN STAREGA OČETA

1895

FRANK KNIFIC ST.

1969

ki nas je za vedno zapustil 27. avgusta 1969

Minilo je že leto dni, odkar zapustil si ta svet, odšel si tja, kjer ni nadlog, naš dragi oče in soprog.

Spominjamo se srečnih dni, ko živel si med nami. Ti, sedaj vse prazno je pri nas, odkar ne sliši Tvoj glas.

Spavaj mirno v tihem grobu, snivaj sladko večni san, duša Tvoja pa v višavah, kjer Ti sije večni dan!

MARY, rojena DONAT, soproga

EILEEN GATTOZZI, hči

FRANK J. KNIFIC ml. sin

JOHN KNIFIC v Clevelandu, brat

ANDREW KNIFIC, Brooklyn, N.Y. brat

Sestre v Evropi.

LORFNE, JOHN JERRY, MARY LYNN GATTOZZI, vnuki in vnukinje

Cleveland, Ohio, 27. avgusta 1970

# The Holy Family Society of the USA

ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434

Since 1914...

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH  
AND ACCIDENT INSURANCE

## Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

## Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Participating in the Catholic Communications Foundation.

## Družba sv. Družine

### Officers

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| President             | Joseph J. Konrad            |
| First Vice-President  | Ronald Zefran               |
| Second Vice-President | Anna Jerisha                |
| Secretary             | Robert M. Kochevar          |
| Treasurer             | Anton J. Smrekar            |
| Recording Secretary   | Joseph L. Drasler           |
| First Trustee         | Joseph Sinkovec             |
| Second Trustee        | Matthew Kochevar            |
| Third Trustee         | Anthony Tomazin             |
| First Judicial        | Mary Riola                  |
| Second Judicial       | John Kovas                  |
| Third Judicial        | Frances Yucevicius          |
| Social Director       | Nancy Owen                  |
| Spiritual Director    | Rev. Aloysius Madic, O.F.M. |
| Medical Advisor       | Joseph A. Zalar, M.D.       |

## Minutes of the Semi-annual Meeting

Secretary Robert M. Kochevar sent out notices to all members of the Supreme Board informing them of the Semi-annual meeting this 25th day of July, 1970.

The meeting was called to order by President Joseph J. Konrad at 10:50 a.m.

President Joseph J. Konrad called on the 1st V-President, Ronald Zefran, to say prayers for the living and deceased members of the Holy Family Society.

The Recording Secretary proceeded with the roll call: President, Joseph J. Konrad, present; 1st V-President, Ronald Zefran, present; 2nd V-President, Anna Jerisha, absent; Secretary, Robert M. Kochevar, present; Treasurer, Anton Smrekar, present; Recording Secretary, Joseph L. Drasler, present; Spiritual Director, Aloysius Madic, O.F.M. absent; 1st Trustee, Joseph Sinkovich, present; 2nd

Trustee, Matthew Kochevar, present; 3rd Trustee, Anthony Tomazin, Jr. present; Social Directress, Nancy Owen, absent. 1st V-President, Ronald Zefran, requested that the minutes of the last meeting of May 2nd 1970, be dispensed with. Approved.

President Joseph J. Konrad now called on the Treasurer, Anton Smrekar, to give the Financial report.

Mr. President and members of the Supreme Board of the Holy Family Society of US:

The Financial report that I am about to read to you is very good. It really is my pleasure to read as it is very good in comparison with my last report to you. We have made a recovery which is excellent, altho the economic situation is not at its best.

This is the report ending with June 30th 1970.

### LEDGER ASSETS FOR THE PERIOD ENDED JUNE 30, 1970

#### LEDGER ASSETS

|                                                |                        |
|------------------------------------------------|------------------------|
| Petty cash                                     | \$ 300.00              |
| First National Bank                            |                        |
| Miscellaneous account                          | 410,829.81             |
| First National Bank                            |                        |
| Benefit account                                | 9,115.17               |
| First National Bank                            |                        |
| Checking account                               | 2,053.34 \$ 422,298.32 |
| Bonds                                          | 462,583.32             |
| Stocks — Preferred                             | 85,488.72              |
| Stocks — Common                                | 262,269.11             |
| Real estate (less depreciation of \$18,560.82) | 130,088.94             |
| Policy loans                                   | 11,838.29              |
| Amount due from brokerage house                | 250.00                 |
| <b>TOTAL</b>                                   | <b>\$1,374,816.70</b>  |

#### LEDGER LIABILITIES

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| Withholding taxes payable      | \$ 1,015.90     |
| Social security taxes payable  | 264.72          |
| Illinois State income tax      | 265.04          |
| Reserve for checks written off | 1,945.45        |
| Premium deposit fund           | 2,985.44        |
| <b>TOTAL</b>                   | <b>6,476.55</b> |

Total Net Ledger Assets as June 30, 1970 \$1,368,340.15

### Income:

|                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| Life premiums                   | \$ 131,644.81         |
| Accident and health premiums    | 1,145,225.33          |
| <b>Total Premium Income</b>     | <b>\$1,276,870.14</b> |
| <b>Investment Income —</b>      |                       |
| Interest on bonds               | \$ 14,436.50          |
| Interest on policy loans        | 276.45                |
| Interest on advance commissions | 1,384.00              |
| Dividends — preferred           | 1,990.76              |
| Dividends — common              | 1,446.88              |
| Real estate income              | 10,000.02             |

|                                    |                  |
|------------------------------------|------------------|
| <b>Total Investment Income</b>     | <b>29,534.61</b> |
| <b>Other Income —</b>              |                  |
| Net profit on sale of common stock | 1,854.24         |

|                                                  |                       |
|--------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>Income for the Period Ended June 30, 1970</b> | <b>\$1,308,258.99</b> |
|--------------------------------------------------|-----------------------|

### EXPENSES FOR THE PERIOD ENDED JUNE 30, 1970

#### Expenses:

|                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| Claims Paid to Policyholders — |             |
| Death claims                   | \$ 5,500.00 |
| Disability claims              | 505.00      |
| Cash surrenders                | 2,776.22    |
| Sick fund claims               | 1,203.99    |
| Accident and health claims     | 610,168.31  |

|                                 |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| <b>Total Paid Policyholders</b> | <b>\$ 620,153.52</b> |
| <b>Commissions Paid —</b>       |                      |
| Life commissions                | \$ 53,219.29         |
| Policy fees                     | 15,255.00            |
| Accident and health commissions | 341,859.60           |

|                                        |                   |
|----------------------------------------|-------------------|
| <b>Total Commissions Paid</b>          | <b>410,333.89</b> |
| <b>General Expenses Paid —</b>         |                   |
| Rent and utilities                     | \$ 11,711.86      |
| Salaries                               | 92,677.68         |
| Legal fees                             | 3,827.62          |
| Medical fees                           | 1,432.50          |
| Inspection reports                     | 8,225.71          |
| Office maintenance and supplies        | 5,770.99          |
| Travel                                 | 4,911.11          |
| Postage, express, telegraph, telephone | 9,045.68          |
| Printing and stationery                | 12,564.70         |
| Promotional                            | 3,102.36          |
| Fraternal activities                   | 3,625.69          |
| Donations                              | 235.85            |

## Sovjetski zvezi se obeta dobra letina

MOSKVA, ZSSR. — Strokovnjaki sestavljajo prve cenitve letošnje letine. Seveda so vsi optimisti. Menijo, da bo letina v nekaterih smereh pomenila pravi rekord. To bo držalo, toda treba je pomisliti: lani in predlanskim se Sovjeti niso mogli pohvaliti z dobrimi letinami. Letos jim je do njih pomagalo vreme.

To letos ni bilo celo leto ugodno. Deževje in poplave so spomladi posevom naredile veliko škodo. Zadnjih par mesecev je bilo pa vreme ugodno. Končana je žetev v evropski Rusiji, sedaj pride na vrsto Kazakstan in Sibirija. Tam se bo odločilo, za koliko bo žetev boljša od lanske.

Ne smemo tudi pozabiti, da Sovjeti pripravljajo novo petletko, zato morajo biti uradni optimisti. Povrh se pripravljajo tudi na novi partijski kongres, za kar je zopet treba imeti v rezervi precej optimizma. Zato ne bo čudno, ako bomo za prave številke o letošnji letini zvedeli šele enkrat po končanem kongresu, ki bo prihodnje spomlad.

## Moški dobijo delo

**Rezaški pomočnik**  
V skladišču jeklarne, blizu Broadway pri Willow Freeway. Izkušen ima prednost ali pa Vas naučimo. Mora govoriti nekaj angleškega.

**ATLAS STEEL PRODUCTS**  
341-9244 4389 Martin Ave.  
(169)

## Zenske dobijo delo

**DELO DOBITA**  
Gostinska strežnica in pomivalna posode. Starost ne igra vloge. Oglasite se osebno v

**FANNY'S RESTAURANT**  
353 E. 156 St. od 7-8. zvečer  
(166)

**Dela za žensko**  
Iščemo žensko za dnevno hišno delo. Mora govoriti angleško. Dobra plača. Kličite pred 9. uro zj. ali po 6:30 zv. YE 2-9221.  
(165)

|                                         |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| Advertising                             | 340.00    |
| I B M service                           | 23,463.88 |
| Office equipment                        | 1,341.07  |
| Repairs to building                     | 213.00    |
| Board meeting and membership dues       | 412.55    |
| Official publication                    | 407.30    |
| Depreciation expense                    | 1,994.40  |
| Consulting fees and actuarial           | 7,078.24  |
| Insurance                               | 1,256.00  |
| Rental post office box and safe deposit | 74.00     |
| Bank collection charges                 | 12.53     |

|                                           |                   |
|-------------------------------------------|-------------------|
| <b>Total General Expenses Paid</b>        | <b>193,724.72</b> |
| <b>Taxes, Licenses and Fees Paid —</b>    |                   |
| Real estate taxes                         | \$ 1,435.42       |
| Department of insurance licenses and fees | 271.50            |
| Payroll taxes                             | 4,360.93          |
| FUTA Director of Labor                    | 456.93            |

|                                            |                 |
|--------------------------------------------|-----------------|
| <b>Total Taxes, Licenses and Fees Paid</b> | <b>6,524.78</b> |
|--------------------------------------------|-----------------|

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| <b>Total Expenses for the Period</b> | <b>\$1,230,736.91</b> |
|--------------------------------------|-----------------------|

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| Increase in ledger assets for period | \$ 77,522.08 |
| Ledger assets at December 31, 1969   | 1,290,818.07 |

|                                       |                       |
|---------------------------------------|-----------------------|
| <b>Ledger Assets at June 30, 1970</b> | <b>\$1,368,340.15</b> |
|---------------------------------------|-----------------------|

A motion was made by Matthew Kochevar and seconded by Joseph Sinkovich that the excellent report of the Treasurer be accepted as given. Carried.  
(To be continued)

## Sv. očedredil reformo katoliških redov

VATIKAN. — V Vatikanu so že pred uradnimi počitnicami po navodilih sv. očeta sestavili načrt o reformi katoliških redov, moških in ženskih. V reformo je vključeno mnogo predpisov, ki so bili doslej tolerirani kot tradicija.

Sv. oče je poostiril predpise o disciplini, ki je v nekaterih slučajih začela deloma popuščati. Mislijo da bodo nova navodila

prav kmalu stopila v veljavo. Tikala se bodo v glavnem notranjega življenja v redovih, stiki z zunanjim svetom bodo ostali v glavnem nespremenjeni.

## MALI OGLASI

### V najem

4 sobe s kopalnico zgoraj, in garažo, se odda; furnez na plin. Na 1067 E. 69 St. EN 1-5084.  
(165)

### V najem

Enodružinska 5-sobna hiša s kopalnico v fari sv. Vida se odda v najem 2 ali 3 odraslim. Kličite FA 1-9317 ali FA 1-3204.  
(165)

## LASTNIK PRODAJA

Se eno hišo imam naprodaj v Wickliffu blizu freeways, 10 minut od cerkve sv. Vida. Hiša ima 5 sob, lot 60 x 180, družinsko sobo, klet, itd. 12 let stara, cena \$19,700. Lastnik Wm. J. Kennick, 943-3670.  
(166)

### V Willoughby, Ohio

je naprodaj zaradi selitve lepa 6-sobna hiša s kamnitim pročeljem in dvojno garažo, v bližini cerkve in šole, vredna \$32,000. Se proda za \$28,600. Kličite 942-8444.  
(168)

### Pri E. 200 St.

Dohodninski bungalow, 2 spalnice vsako stanovanje, kuhinja, sprejemna soba, polna klet. \$19,500.

6-sobna Colonial hiša na South Lake Sh. Blvd, klet in garažo.

### STREKAL REALTY

405 E. 200 St. 481-1100  
(165)

### V Bessemerju, Pa.

je naprodaj 4-sobna hiša, na 13 St. - Wallace Ave., furnez na premog, lot 100 x 175, cena \$3,000. Pišite na Mrs. Pauline Vreear, Box 578, Bessemer, Pa., 16112.  
(165)

### V najem

4-sobno prazno stanovanje z lepim porčem in garažo se odda v najem za \$50 mesečno na 9622 Wamelink Ave. med Buckeye Rd. in Steinway Ave. Nič živali! Kličite 795-7581.  
(20,21,27,28 avg)

### Stanovanje se odda

Lepo 5-sobno stanovanje, zgoraj, na Carl Ave., se odda novoporočencem ali starejšim ljudem. Kličite po 5. uri EX 1-0898.  
(25,27,28 avg)

# BREZLEDNI HLADILNIK.

Tu je zelo enostaven način, kako obdržati Stroh's lepo hladno celo popoldne. Naš aluminijasti-izolirani hladilni karton.

Bodite sigurni, da je preje cel karton primerno ohlajen. Potem bo pivo v njem ostalo hladno več ur.

Stroh's... Od enega ljubitelja piva do drugega.

Ne zamerite, nočemo trditi, da je ta hladilni karton Stroh's piva bolj ljubek kot je prenosna ledenica, napolnjena s Stroh's.

Toda prav gotovo se karton lažje prenaša.



LUIS COLOMA:

## MALENKOSTI

Ko je babica nehala, je dete pokimalo, da bo že... Babica jo je poljubila v veliki ljubezni na čelo ter ji še enkrat skrbno ponovila naročilo in je poudarjala zlasti neke besede... Dete je zopet pokimalo, da bo že, in ni reklo besedice...

Markiza je za roko pripeljala svojo vnukinjo v sobo k Diogenu, mu jo posadila na posteljo in je molče odšla.

Kaj se je nato zgodilo? Ali je ta šestletni angel dobro razumel, kar mu je naročila babica? Je-li z nedolžnimi usteci detetovimi angel varih govoril Diogenu?

Gotovo je, da se dete ni zbalostiste ostudne glave, tistega spadenega lica, na katerem se je že zrcalil smrtni boj, da je brez studa pred bolnikovim potom zagreblo svoje nežne ročice v belo brado starčevu, ga, kakor svojčas, vleklo za brke in mu

tiho šepetalo na uho:

"Imam prepečenčkov iz Mendara — ti bom dala enega. Puncčke pa mi nisi prinesel, ki zna reči: papa, mama. Babica mi je kupila punčko, veliko, ki joče. Babica pravi, da boš umrl — in ali se hočeš dati spovedati —? Jaz bom molila za te, kadar bom molila za ateka in mamu. Ti so že vsi v nebesih — jaz tudi pridem v nebesa. — Ti tudi? Hočeš? Pa se spovej!"

Poljubila ga je na čelo, zdrknila s postelje in zbežala k vratom.

Diogen je zastokal, silno, kakor bi se mu lomile prsi, kakor bi mu pokalo srce, postelja je zaškripala pod njim, z rokami je krilil po zraku in vedno silneje je jecljal:

"Hočem! Hočem! Hočem se spovedati! Marija! Marija! Čuješ, kaj pravi otrok? Hočem se spovedati! Pa komu? Komu? Kdo bo spovedal mene? O moj Bog! Kje je posoda, tako umazana, da bi sprejela moje grehe... Brezbožnež sem — hudoben človek. Žal mi je, moj Bog, žal mi je!"

In s pestmi se je strašno bil po prsih, da je grmelo po sobi, napadel ga je hud kašelj in kri se mu je ulila iz ust. Monina se

ga je sedaj bala; vsa blede se je prijemala za krilo svoje babice ter jo plaho izpraševala:

"Ali je že umrl?"

Markiza pa je tolažila Diogena, da je že poslala v Loyolo opatra jezuita, ki mora vsak trenutek priti.

Diogen je vzklilnil: "Jezuiti so me vzgajali. Ali nikoli nisem govoril o tem. Delam jim nečast..."

Razburjenost ga je slabila in vidno je pešal. Markiza je velela prinesiti križ, mu ga je dala v roke ter mu ljubeznivo prigo-

varjala, naj si izprašuje vest, dokler ne pride pater.

Diogen je z obema rokama prijel križ in ga je pobožno poljubil. Roka mu je omahnila na odejo in žalostno je zajecjal:

"Ko pa ne znam... Ko se pa ne spominjam grehov..."

"Nič se ne vznemirjaj zaradi tega. Jaz te naučim."

In zopet mu je ljubeznivo razlagala, kako se vest izprašuje. Diogen jo je pazno poslušal in večkrat pogledal na križ...

Ko je nehala, je rekel z otroško prostodušnostjo:

"Marsikaj bom pozabil! Najbolje je, da vse povem tebi in ti patru, in, ako bi česa manjkalo..."

"Ne, prijatelj! Tega ni treba!" se je nasmehnila markiza. "Se-daj le premišluj in pater ti bo

tudi gotovo pomagal!"

Diogen je dolgo časa molčal, oči uprte v križ, ki ga je držal v roki. Od časa do časa se mu je izvil globok vzdihljaj iz prsi, obilne solze so se mu ulivale po licu, poljubljaj je noge Križa-

nemu, večkrat je zaprl oči in molil.

Markiza je sedla v naslonjač ob vnožju bolnika in je molila rožnivenec.

(Dalje prihodnjik)

## NAŠA 67. AVGUSTOVSKA RAZPRODAJA TRAJA ŠE NEKAJ DNI V TEM IN DRUGEM TEDNU!

S tem se še enkrat ZAHVALIMO vsem našim dosedanjim odjemalcem za njih obisk in VABIMO tudi nove odjemalce, da izkoristijo to edinstveno priložnost, in nabavijo potrebne stvari in mnogo prihranijo!

NAŠI PLAČILNI POGOJI SO UGODNI!

## A. Grdina & Sons, Inc.

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

15301 Waterloo Rd.

DAJEMO EAGLE ZNAMKE

KE 1-1235

Odprto v pon. četrtek in petek do 9. zv.

V torek in soboto do 6.

V sredo zaprto.

# There's nobody else like you. And this card will prove it.

Na Cleveland Trust BankAmericard bo Vaša slika. To pomeni, da boste imeli neoporečno osebno izkaznico, ne glede na to, kje boste, ne glede na to, komu se boste želeli izkazati.

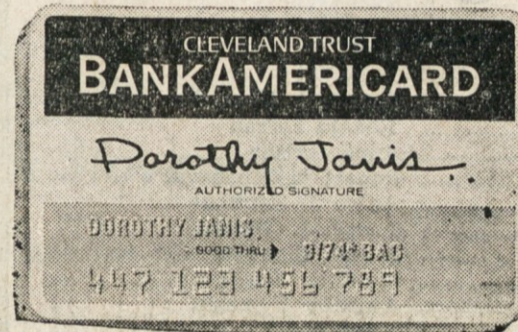
Razen tega te izkaznice nihče drugi ne more uporabljati kot Vi. Ce-lo, če je izgubljena ali ukradena. Vam ni treba skrbeti. Vi nikakor ne boste odgovorni za njeno neupravičeno uporabo. Niti za eno minuto. Niti za en cent.

Ta karta ima tudi druge velike prednosti. Nudi Vam \$1000 kredita. Daje Vam takojšnji predjem gotovine v vsakem izmed 80 Cleveland Trust uradov ter v 3.100 drugih bankah po vsej deželi. Vi jo lahko uporabljate z Vasim Cleveland Trust čepkovnim računom — sedaj s presežnim privilegijem — in nimate nikoli čeka, ki se odbija.

In ker je ta karta najbolj častna bančna karta na svetu, Vam daje tudi kreditne privilegije po trgovinah kjerkoli. Nobenega kreditnega doplačila za nakupe, če plačate račun tekom 25 dni.

Pridite k nam in vprašajte za Vašo brezplačno karto pri Cleveland Trust banki.

**CLEVELAND TRUST**



## CHICAGO, ILL.

### MALE HELP

#### W. T. GRANT CO

Has position for

#### APPLIANCE

#### SERVICE MAN

Experienced in the repair of washers, dryers, refrigerators and air conditioners. Top pay - Excellent benefits.

#### W. T. GRANT CO

619 Thomas Dr. Bensenville

595-0315

An Equal Opportunity Employer (167)

### REAL ESTATE FOR SALE

ADDISON — 2 story deluxe brick building. 6 years old. 4 apts, 2 bedrooms each. Excel. mo. income. Full bsmt., parking facilities. By Owner. 248-6037 (165)

HICKORY HILLS — 3 bdrm. tri-level, 2 car garage. Many extras. By Owner. \$35,000. Call 598-7235.

\$11,900 Bargain — Oak Forest Cottage on a hill. 50' x 300' lot. Low taxes, want cash buyer or \$3,000 down. 15533 S. Waverly. IN 8-8099 or call Chris 468-5854 (166)

OAK FOREST — BY OWNER 15935 S. Vera Ct. Bi-level, 4 lge. bdrms., 2½ baths, 2½ car gar., pan. fam. rm. w-wet bar. Fenced lndsc. yard, side dr. \$30,900. 687-3437

LA GRANGE — Open 2-8 Sat. & Sun. 3 lge. bdrms., crptd. liv rm., 2 baths, fully eqpt. kit., fam. rm., bsmt., 2 car att. gar. 4 years old. \$37,500. 354-8684 (166)

## CHICAGO, ILL.

### MOBILE HOME

MONARCH '69 — 12x55 2 bdrms., completely furn. Cent. air cond & heated. Under pinnings, storage shed. \$7,200. By Owner. 354-8512 4-10 P.M. (166)

### BUSINESS OPPORTUNITY

GROCERY STORE and 2 flat brk. bldg. for sale. Ideal for butcher as store sells much meat. Selling due to illness. 25 x 125'. Owner. Ph. DI 8-0203 (166)

GIFT SHOP — Newly remodeled discount. Harlem-Roosevelt. \$20,000. Ideal for couple operation. Call Owner 366-1149 or 366-0285. (166)

BEAUTY SALON — Air conditioned deluxe shop. Choice Southwest location. \$4,700. Owner has other interests. 737-9820 or 925-7948.

CLOTHING STORE — Family. Good going business. Well established. Low rent. \$17,000. By Owner. MO 6-4889 (166)

## HELP WANTED

### KEYPUNCH OPERATORS

PART TIME — FULL TIME

DO YOU NEED EXTRA MONEY?

Can you punch at least 10,000 Strokes per hour Alpha/Numeric?

Our Service Bureau needs you and offers:

- 1 - Excellent hourly pay.
- 2 - Pleasant working conditions.
- 3 - Choose your own hours.

There are no minimum or maximum hours required.

**CALL MR. SARULLO 275-7400**

4554 N. Broadway

Chicago, Illinois 60640

An Equal Opportunity Employer

